

# Italian-South African Chamber of Trade and Industries



**Newsletter  
November 2015**

# SUMMARY

- **FNB Business Excellence Awards 2015** ■  
- **South Africa-Italy Business Excellence Awards** ■  
- **24a Convention Mondiale delle CCIE** ■  
- **SIGNA MARIS** ■  
- **New member** ■  





# FNB Business Excellence Awards 2015

The Chamber is pleased to announce that the Business Excellence Awards will be held on Thursday the 19th November, 2015. This year the Board of the Chamber wishes to adopt an innovative change to the event which promises to add an exciting new dimension, style and flow to an already prestigious and highly anticipated evening.

We would like to invite you to put forward the names of worthy Italian entrepreneurs, professionals from the corporate, public and private sector, writers, artists and any other Italian person you believe deserves recognition by including a short brief on the reason as to why you propose this candidate.

The Chamber and its executive Board look forward to your feedback in anticipation of an evening to remember.

Thank you for your continued and valuable support.

For more information:

E-mail: [info@italcham.co.za](mailto:info@italcham.co.za)

Phone: 011 6153906





# FNB Business Excellence Awards 2015



The FNB Business Excellence Awards is also a charity event in aid of Little Eden.

You can find further information about this association on their website:

[www.littleeden.org.za](http://www.littleeden.org.za)

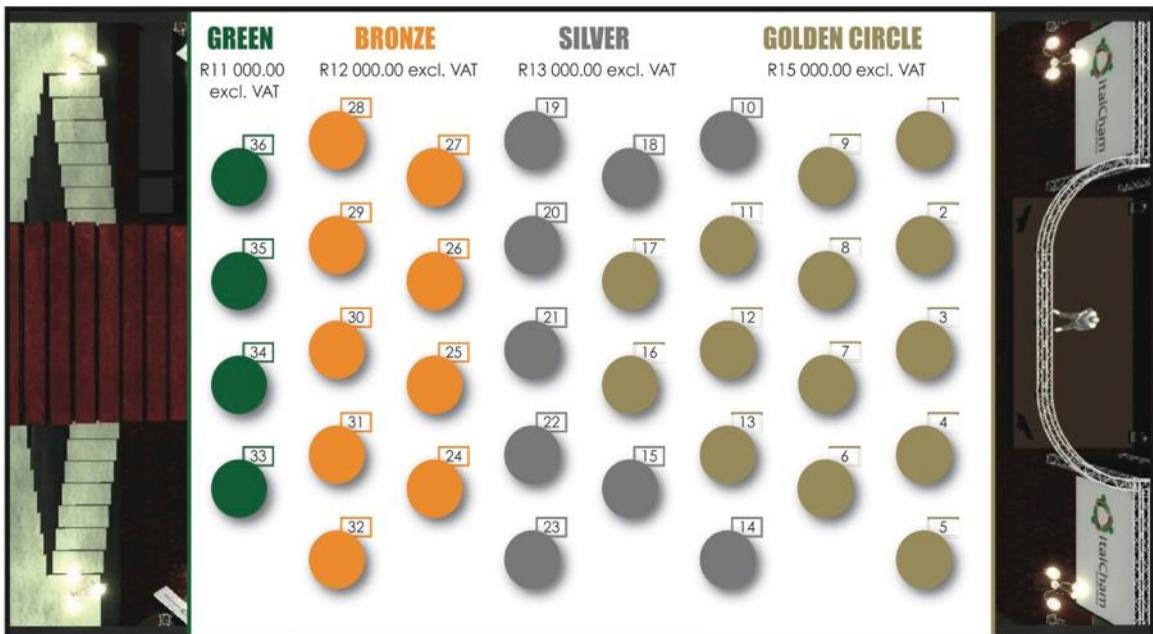
and in their Facebook page:

<https://www.facebook.com/LittleEdenSociety?ref=ts>



# TABLE BOOKINGS

## FNB BUSINESS EXCELLENCE AWARDS



*Italian-South African Chamber of Trade and Industries presents the*

## FNB Business Excellence Awards 2015

*When:*  
Thursday, 19th November 2015

*Where:*  
The Wanderer's Club, 21 North Street,  
Johannesburg

**RSVP:** Email: [info@italcham.co.za](mailto:info@italcham.co.za)  
or call: 011 615 3906 or fax: 011 615 0682

**DRESS CODE:** Black Tie / Traditional





# FNB Business Excellence Awards 2015

This year we are proud to announce that the Master of Ceremonies will be Neil Andrews once more.

When it comes to sport, there can be very few sport lovers who don't know the face and the name, Neil Andrews. He is the ultimate professional, absolutely at ease in front of the camera, he has the knack of making his guests relax and his programmes are a joy to watch.

The selection of participants/finalists and the selling of tables is under way! For more information email: [info@italcham.co.za](mailto:info@italcham.co.za) or call 011 6153906 .



# South Africa- Italy Business Excellence Awards

L'Ufficio Economico del Consolato Generale del Sudafrica a Milano, in collaborazione con la Camera di Commercio Italo-Sudafricana a Johannesburg, ha organizzato una cena di gala dedicata al business e agli investimenti, con la premiazione di progetti e personaggi di eccellenza che hanno contribuito a migliorare i rapporti economici tra l'Italia e il Sudafrica.

L'iniziativa, che si è tenuta a Milano il 14 Ottobre 2015, ha fatto parte di una serie di eventi che si sono svolti durante un'intera settimana dal 12 al 18 Ottobre 2015, dedicata al Sudafrica, presentando il Paese sotto diversi aspetti (culturale, commerciale, turistico, artistico, ecc...)

Di seguito i vincitori:

- *INVESTOR OF THE YEAR AWARD*: Iveco
- *PRIORITY SECTOR AWARD*: Fata Spa – Ansaldo Spa
- *BUSINESS PERSON OF THE YEAR AWARD*: Mr. Fabio Albani, Afriwines
- *LIFETIME RECOGNITION AWARD*: Mr. Cosimo Brescia, Sandown Tours&Incentives
- *CHAIRPERSON'S EXCELLENCE AWARD*: Sasol Italy Spa
- *SOCIAL RESPONSIBILITY AWARD*: Ferrero Group

(Segue)





The Ferrero Group was awarded the “Social Responsibility Award” at the event “South-Africa-Italy Business Excellence Awards”.

Ferrero received the prestigious recognition for its commitment to the project “Social Enterprises”. Ambassador Francesco Paolo Fulci, President of Ferrero Spa, collected the award on behalf of the Group. “The work of the Ferrero Social Enterprises”, commented the Ambassador “demonstrates how the private sector can play an important role in promoting sustainable business models in emerging countries, which are compatible with the protection of the environment and respect human rights.”

Ambassador Fulci furthermore confirmed that several of Ferrero’s structures at Expo Milano 2015 will be reused in two countries on the African continent. In this way it will continue to create value even after the universal exhibition has finished. In South Africa these structures will be reassembled to become pediatric infirmaries that will be available to the local communities. The Ferrero Social Enterprises are currently present in India, South Africa and Cameroon, which also export to countries of the Southern African Development Community as well as to the Central African Economic and Monetary Community and Nigeria.

Reason why:

‘Ferrero has a production plant in Midvaal (Gauteng) and a hazelnut plantation with two farms in Kwa-zulu Natal. The driving inspiration of the Ferrero family has always been the humanitarian and social spirit which was pioneered by the founder and marked its history ever since. In South Africa Ferrero has a Social Enterprise with 407 collaborators. They have just renovated the Japie Greyling School in Midvaal and are financing an AIDS prevention programme.

# FERREIRO



# 24a Convention mondiale delle Camere di Commercio Italiane all'estero



Si è tenuta a Trieste dal 24 al 27 ottobre 2015, la 24a Convention mondiale delle Camere di Commercio italiane all'estero, organizzata da Assocamerestero in collaborazione con la Camera di Commercio di Trieste e l'Azienda speciale Aries.

Il convegno, che si è tenuto presso la Stazione Marittima di Trieste, ha inteso sviluppare la tematica della promozione del made in Italy e del ruolo del sistema camerale italiano e italiano all'estero nel promuovere le eccellenze del nostro Paese nei mercati internazionali.

Alla Convention hanno partecipato i delegati delle 76 Camere di Commercio Italiane all'estero, riconosciute dallo Stato italiano, che operano in 50 Paesi del Mondo, in costante sintonia con la rete diplomatico-consolare e il Sistema Camerale Italiano.

Tale appuntamento costituisce da sempre un'importante opportunità per il rafforzamento dei rapporti della rete camerale italiana all'estero con tutti i soggetti attivi della promotion italiana.

Le giornate del 24 e del 25 sono state dedicate, dopo il saluto di benvenuto ai partecipanti, ai lavori interni dei delegati esteri.

Di particolare importanza, in queste giornate, l'elezione di Federico Donato (Presidente della Camera di Commercio Italiana a Singapore), quale Consigliere all'interno del Consiglio di Amministrazione di Assocamere in rappresentanza dell'Area Asia-Sudafrica.

Lunedì 26 ottobre si è tenuta la sessione pubblica, con il convegno "EXPOrtare: nuovi scenari per il Made in Italy", con una prima sessione dal titolo «L'EXPO visto dal mondo e il ruolo del sistema camerale all'estero» ed una seconda incentrata sul tema «Nuovi scenari per la promozione del made in Italy».

Infine, la giornata di Martedì 27 è stata dedicata agli incontri one to one tra rappresentanti delle CCIE e le aziende del territorio intenzionate ad espandere la propria attività oltre i confini nazionali.  
(Segue)



**Saluto di benvenuto ai  
partecipanti**  
Sabato 24 ottobre



**Rappresentanti area asiatico-  
sudafricana**



**Riunione d'area Asia e Sud  
Africa**

Segretario Generale e Presidente  
degli Emirati Arabi, Qatar, Hong  
Kong, Pechino, Singapore,  
Thailandia, Filippine, Vietnam,  
Corea del Sud, India, Giappone,  
Sud Africa



**Sessione pubblica**  
Intervento di Andrea Illy

# SIGNA MARIS



Durante l'FNB Business Excellence Awards 2015, verrà presentato il progetto Signa Maris.

Si tratta di un progetto del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo (MiBACT) – Organismo Intermedio del POIn «Attrattori culturali, naturali e turismo» che promuove le ricchezze culturali, naturalistiche e i sapori del territorio italiano attraverso la nascita di un nuovo sistema turistico che unisce e integra mare e terra.

Signa Maris ha creato per i turisti che approdano nei porti del Sud Italia aderenti alla rete (Campania, Calabria, Puglia e Sicilia) una proposta di itinerari alla scoperta del territorio italiano, dove arte, natura, cultura parlano la lingua del mare, che da sempre è la porta di accesso.

Per maggiori informazioni: <http://www.signamaris.it/it/>

SIGNA  MARIS

L'Italia  
che il mare  
racconta





# SIGNA MARIS



During the FNB Business Excellence Awards 2015 the Signa Maris project will also be presented.

This is a project of the Italian Ministry of Cultural Heritage and Activities and Tourism (MiBACT), promoting the cultural, naturalistic and enogastronomic riches of the Italian territory by devising a new tourism system that integrates land and sea.

For tourists reaching the ports of Southern Italy, Signa Maris has arranged a series of itineraries for those discovering the four Italian Regions included in the network, where art, nature and culture are moulded by the sea –their gateway down the ages.

Signa Maris starts from a network of ports in Campania, Calabria, Apulia and Sicily, the gateways to a journey through the splendour of a territory that is unique in the world.

For more information: <http://www.signamaris.it/en/>

SIGNA  MARIS

Where the sea  
speaks of **Italy**





# A warm welcome to our newest member



## Jossi

Jossi Design is one of the most well-known and respected Interior Design consultancies in South Africa specialising in residential, corporate, medical and commercial interiors.

Their philosophy is to maintain a creative, honest and open working environment for their designers, their clients and their suppliers. They encourage the tracking of local and international trends to ensure their clients get the best service and are exposed to the latest in interior design. Jossi Design is based in Durban with offices in Morningside and Hillcrest.

More information:

<http://www.jossi.co.za/>

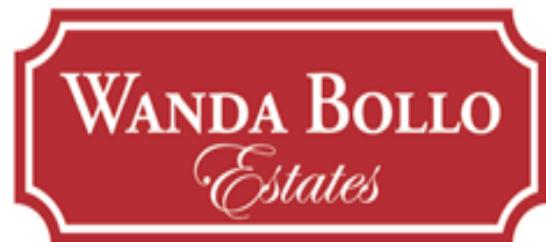
<https://www.facebook.com/jossidesign>

**jossi**  
INTERIOR DESIGN (PTY) LTD





Thanks to our  
Patrons and  
Supporters





MSC Cruises



OSPITALITÀ ITALIANA  
QUALITY APPROVED



SAVINO DEL BENE  
Global Logistics And Forwarding Company



Law

Thanks to our  
Patrons and  
Supporters



MASERATI





Thanks to our  
Patrons and  
Supporters



Rödl & Partner





FOLLOW US ON OUR  
SOCIAL MEDIA

